

بسم الله الرحمن الرحيم

٦٧٤	رقم التبليغ :
٢٠٠٦ / ٦ / ٢٩	بتاريخ :

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٥٤٩ / ٦ / ٨٦

السيد الأستاذ المستشار / وزير العدل

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم [٥٢٤] المؤرخ ١٩٩٩/٥/٢٣ بشأن إعادة عرض طلب الرأي الخاص ب مدى جواز كتابة مسودة الحكم باستخدام جهاز الكمبيوتر.

وحاصل الواقع _ حسبما يبين من الأوراق _ أنه بمناسبة الطلب المقدم إلى السيد الأستاذ المستشار / رئيس مجلس الدولة من السيد المستشار المساعد [أ] / كمال عطية حسن بدرا، للموافقة على كتابة مسودات الأحكام القضائية الخاصة بسيادته عن طريق جهاز الكمبيوتر نظراً لأصابته في يده اليمنى اثر حادث بسيط تعرض له، فقد أصدرت الجمعية العمومية بتاريخ ١٩٩٩/٣/١٠ فتوتها بعدم جواز كتابة مسودات الحكم باستخدام جهاز الكمبيوتر [ملف رقم ٥٤٩/٦/٨٦]، ولدى بدء محكمة شمال القاهرة الإبتدائية _ بعد ذلك _ بعمل نظام لنسخ مسودات الأحكام القضائية وإيداعها بالمحكمة فقد طلبتكم إعادة النظر في الفتوى المشار إليها وأرفقتم بطلبكم مذكرتين تفصيليتين بوجهة نظركم.

ونفيك أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٧ من يونيو سنة ٢٠٠٦ م الموافق ١١ من جمادى الأول سنة ١٤٢٧ هـ فأستعرضت الجمعية إفتاءها السابق بجلسة ١٩٩٩/٣/١٠ ملف رقم ٥٤٩/٦/٨٦ والذي خلصت فيه إلى أن قانون مجلس الدولة أحال فيما لم يرد بشأنه نص في الإجراءات أمام محاكم مجلس الدولة إلى قانون المرافعات المدنية والتجارية، وأن المشرع في قانون المرافعات أوجب أن تتم المداولة بين جميع قضاة الدائرة الذين سمعوا المرافعة، لأن المقصود من المداولة هو المشاورة والمناقشة لتنجلى غواص الأمور



فـالقضية المطروحة، وتحصل المـادـولة سـراً ضـمانـاً لـحـرـيـة رـأـيـ القـضـاء، وـمـعـنى سـرـيـة المـادـولة أـلـا يـشـترـكـ فيها غـيرـ قـضـاءـ الدـائـرةـ فيما بـينـهـمـ دونـ سـماـعـهـاـ منـ جـانـبـ غـيرـهـمـ.

وـأـنـهـ لـمـ كـانـ الـحـكـمـ كـغـيرـهـ مـنـ الـأـعـمـالـ إـجـرـائـيـهـ هوـ عـمـلـ شـكـلـيـ وـتـمـثـلـ الشـكـلـيـ فـيـ النـطـقـ بـهـ وـكـاتـبـتـهـ، فـقـدـ إـسـتـلـزـمـ الـمـشـرـعـ أـنـ يـكـتبـ الـحـكـمـ فـيـ مـسـوـدـةـ وـنـسـخـةـ أـصـلـيـهـ، وـغـايـرـ فـيـ الـأـحـكـامـ الـمـسـتـعـلـقـةـ بـكـلـ مـنـهـمـ، فـالـمـسـوـدـةـ تـكـتبـ قـبـلـ النـطـقـ بـالـحـكـمـ وـتـشـتـمـلـ عـلـىـ مـنـطـوـقـهـ وـأـسـبـابـهـ وـيـوـقـعـ عـلـيـهـ الـقـضـاءـ الـذـيـنـ سـمـعـواـ الـمـرـافـعـةـ وـإـشـتـرـكـواـ فـيـ الـمـادـولـةـ وـتـوـدـعـ عـنـدـ النـطـقـ بـالـحـكـمـ إـلـاـ كـانـ الـحـكـمـ باـطـلـاـ، وـتـحـفـظـ بـعـلـفـ الـدـعـوـيـ وـلـاـ تـعـطـىـ مـنـهـ صـورـ لأـحـدـ، وـاـنـاـ يـجـوزـ لـلـخـصـومـ الإـطـلاـعـ عـلـيـهـ، كـمـ يـجـوزـ إـسـتـشـاءـ تـسـلـيمـهاـ لـلـمـحـضـرـ لـلـتـفـيـذـ بـمـقـتضـاهـاـ وـإـعادـهـاـ بـعـدـ الـإـنـتـهـاءـ مـنـ التـفـيـذـ فـيـ الـأـحـوالـ الـتـيـ تـأـمـرـ الـمـكـمـةـ فـيـهـ بـتـفـيـذـ الـحـكـمـ بـجـوـبـ مـسـوـدـتـهـ بـغـيرـ إـعـلـانـهـ، فـيـ حـيـنـ أـنـ نـسـخـةـ الـحـكـمـ الأـصـلـيـهـ تـكـتبـ بـعـدـ الـنـطـقـ بـالـحـكـمـ وـيـوـقـعـهـ رـئـيـسـ الـدـائـرـةـ الـتـيـ أـصـدـرـتـ الـحـكـمـ وـكـاتـبـهـ، وـتـعـطـىـ مـنـهـ صـورـاـ بـسـيـطـةـ لـمـ يـطـلـبـهـ، وـصـورـةـ تـفـيـذـيـةـ لـلـمـحـكـومـ لـهـ.

وـلـاحـظـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ أـنـ الـمـغـايـرـةـ بـيـنـ مـسـوـدـةـ الـحـكـمـ وـنـسـخـةـ الـأـصـلـيـهـ لـمـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ ماـ قـرـرـهـ الـمـشـرـعـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ سـلـفـ بـيـانـهـ، وـأـنـ ثـمـةـ مـغـايـرـةـ أـخـرىـ أـنـشـأـهـاـ الـعـرـفـ الـقـضـائـيـ تـمـثـلـتـ فـيـمـاـ إـسـتـقـرـ عـلـيـهـ الـعـمـلـ مـنـذـ إـنـشـاءـ الـقـضـاءـ الـأـهـلـيـ مـنـ كـاتـبـةـ مـسـوـدـةـ الـحـكـمـ بـخـطـ يـدـ الـقـاضـيـ أوـ أـحـدـ الـقـضـاءـ الـذـيـنـ إـشـتـرـكـواـ فـيـ الـمـادـولـةـ وـأـصـدـرـواـ الـحـكـمـ، وـذـلـكـ ضـمانـاـ لـسـرـيـةـ الـمـادـولـةـ، فـيـ حـيـنـ أـنـ نـسـخـةـ الـحـكـمـ الـأـصـلـيـهـ لـاـ يـشـتـرـطـ فـيـهـ ذـلـكـ وـيـكـنـىـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ بـتـوـقـيـعـ رـئـيـسـ الـدـائـرـةـ الـتـيـ أـصـدـرـتـ الـحـكـمـ وـكـاتـبـهـ، وـصـارـ ذـلـكـ مـنـ الـمـسـلـمـاتـ الـتـيـ لـاـ خـلـافـ عـلـيـهـاـ. وـقـدـ قـضـتـ الـمـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ الـعـلـيـاـ بـجـلـسـتـهـاـ الـمـعـقـدـةـ فـيـ ١٩٨٣/٦/٥ـ فـيـ الطـعـنـ رـقـمـ ٥٠٥ـ لـسـنـةـ ٢٨ـ الـقـضـائـيـةـ بـبـطـلـانـ الـحـكـمـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ تـطـيـقـاـ لـلـمـادـةـ (١٧٥ـ)ـ مـنـ قـانـونـ الـمـرـافـعـاتـ، تـأـسـيـساـ عـلـىـ أـنـ مـسـوـدـةـ الـحـكـمـ الـخـطـيـةـ الـخـاصـةـ بـالـحـكـمـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ لـمـ تـكـنـ مـوـدـعـةـ مـلـفـ الـدـعـوـيـ عـنـدـ النـطـقـ بـهـ وـاـنـاـ إـسـتـعـيـضـ عـنـهـ بـتـصـوـيـرـ مـسـوـدـةـ حـكـمـ آخـرـ وـأـجـرـيـ التـعـديـلـ الـلـازـمـ عـلـىـ تـلـكـ الصـورـةـ.

كـمـ ذـهـبـتـ دـائـرـةـ تـوحـيدـ الـمـبـادـيـءـ بـالـمـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ الـعـلـيـاـ بـجـلـسـتـهـاـ الـمـعـقـدـةـ بـتـارـيخـ ١٩٨٧/٦/٢٨ـ فـيـ الطـعـنـ رـقـمـ ٥٠٢ـ لـسـنـةـ ٣١ـ الـقـضـائـيـةـ إـلـىـ أـنـ قـانـونـ مـجـلسـ الـدـولـةـ قـطـعـ فـيـ الـمـادـةـ (٤٣ـ)ـ مـنـهـ بـجـوـبـ صـدـورـ أـحـكـامـ الـحـاـكـمـ التـأـديـيـةـ مـقـرـنـةـ بـأـسـبـابـهـ الـمـوـقـعـةـ مـنـ قـضـائـهاـ عـنـدـ النـطـقـ بـهـ



شأن سواها من محاكم القسم القضائي بمجلس الدولة وذلك تأكيداً لمقتضى المادة (٣) من قانون إصداره بتطبيق حكم المادة (١٧٥) من قانون المرافعات بما رمت إليه هذه المادة من كفالة إتمام المداولة والإستقرار على الحكم وتحرير أسبابه والتوجيه عليها قبل إصداره كضمانة أساسية لأطراف الزاع حتى يقر في روّعهم أن الحكم صدر وتم النطق به بعد دراسة متأنية ومداولة قانونية تمحضت عن أسباب مسطورة في مسودة ممهورة عند النطق به.

وفضلاً عما تقدم فإن الواقع القضائي يكشف عن تكون عرف يقضى بوجوب إعداد مسودة لكل حكم تكتب بخط يد القاضي وتظهر من باقي أعضاء المحكمة، وإذا كان الإفتاء القانوني هاديه الكشف عن صحيح حكم القانون الذي يعيّنه التشريع المستون لحكم المسألة، أو العرف القانوني الذي يتكون في غيبة التنظيم التشريعي، فمن ثم لا يكون للإفتاء من مكنته تجاوز حدود الشرعية المؤصلة على روافد التشريع وفق القانون أو العرف إن لم يوجد التشريع باعتبار العرف مصدراً فرعياً للمشروعية القائمة. ومن ثم فلا يكون من فكاك من وجوب التزول على مقتضى هذا العرف، ويكون ما سبق وانتهت إليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بإفتائها السابق، هو الأقرب لصحيح القانون والالتصق بمقتضيات الشرعية القائمة. الأمر الذي تؤكد عليه الجمعية.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى تأكيد إفتائها السابق بعدم جواز كتابة مسودات الأحكام القضائية بواسطة جهاز الكمبيوتر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في / ٢٠٠٦ /

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

جمال رحيم



//م

المستشار / جمال السيد دحروج

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة